



Nutzung der Schul- und Sportanlagen der Stadt Biel

Gebührenliste

Grundlage:

Gebührentarif II der Gemeindeverwaltung vom 24. Februar 2012 (SGR 670.12)

1. Schulräume

Raum	Einzelbewilligung	Dauerbewilligung
	Pro Stunde*	Pauschale pro Stunde* pro Jahr
Aula Kategorie A	30.-	220.-
Aula Kategorie B	25.-	200.-
Aula Kategorie C	20.-	185.-
Spezialraum (NMM, Werken, Singen)	20.-	150.-
Schulzimmer	20.-	150.-
Schulküche	30.-	200.-
Kellerräume / Zivilschutzräume	-	12.- / m3 für Lager bzw. 24.- / m3 bei aktiver Nutzung (Elektrizität / Wasser)

* Bei einer Nutzung unter zwei Stunden wird stets der Mindestansatz von zwei Stunden in Rechnung gestellt.

Aula:

Kategorie A = Modern, Infrastruktur vorhanden und angemessene Kapazität / Grösse

Kategorie B = Standard

Kategorie C = mässiger Zustand, ohne nennenswerte Infrastruktur, eher klein

Aula	Kategorie
Battenberg D + F	B
Bözingen	C
Collège du Châtelet	C
Dufour	C
OSZ Madretsch (Friedweg)	A
Geyisried	C
Linde	C
Neumarkt	A
Plänke	A
Collège des Platanes	B
Poste	A
OSZ Rittermatte	A
Sahligut	A
Unionsgasse	B
Berufsbildungszentrum	A
Gymnasium Alpenstrasse	A
Gymnasium Linde	A
Gymnasium Strandboden	A

2. Sportanlagen

a) Gebühren in CHF

Anlage	Jahr bis 2 Std.	Bis 2 Std. Einzel	Halber Tag bis 5 Std.	Ganzer Tag bis 10 Std.	Trainingslager Bis 5 Tage	Meisterschaft pro Mannschaft pro Saison*
Turnhalle Kat. A	800.-	80.-	160.-	240.-	800.-	400.-
Turnhalle Kat. B	400.-	40.-	80.-	120.-	400.-	200.-
Turnhalle Kat. C	300.-	30.-	60.-	90.-	300.-	150.-
Nutzung Kleinmaterial	100.-	10.-	20.-	30.-	100.-	100.-
Aussenanlage A	400.-	40.-	80.-	120.-	400.-	200.-
Aussenanlage B	300.-	30.-	60.-	90.-	300.-	150.-
Aussenanlage C	200.-	20.-	40.-	60.-	200.-	100.-
Flutlicht Aussenanlage	100.-	10.-	20.-	30.-	100.-	100.-
Garderobe / sanitäre Anlagen einzeln	200.-	20.-	40.-	60.-	200.-	100.-
Schulschwimmbecken	600.-	60.-	120.-	180.-	600.-	--

* inklusive ein allfälliger Wochenendzuschlag.

b) Kategorien

Turnhallen und spezifische Anlagen

Kategorien:

- Turnhalle A Dreifach Turnhalle
- Turnhalle B Normalturnhalle
- Turnhalle C Kleinhalle, Halle mit schlechter Infrastruktur, Spezialhallen, Foyer, Buvetten

Anlage	Infrastruktur	Kategorie	
PS Battenberg	Halle Nord	B	
	Halle Süd	B	
Berufsbildungszentrum BBZ	Halle 1	A	
	Halle 2		B
	Halle 3		B
	Halle 4	A	B
	Halle 5		B
	Halle 6		B
	Fitnessraum	C	
	Kletterwand	C	
	Buvette / Foyer	C	
	Theoriezimmer	C	
PS Bözingen	Halle	B	
PS Champagne	Halle	B	
	Fitnessraum	C	
Collège du Châtelet	Halle	B	
	Dojo	C	

Esplanade	Halle 1	A	B
	Halle 2		B
	Halle 3		B
	Buvette / Foyer	C	
	Theoriezimmer	C	
PS Geyisried	Halle	B	
Gymnasium Alpenstrasse	Halle oben	B	
	Halle unten	B	
Gymnasium Seeland Linde	Halle 1	A	B
	Halle 2		B
	Halle 3		B
Kant. Schulanlage Strandboden	Halle 1	A	B
	Halle 2		B
	Halle 3		B
	Halle 4	B	
	Halle 5	B	
	Gymnastiksaal	C	
	Fitnessraum	C	
	Buvette / Foyer	C	
PS Linde	Halle	B	
	Dojo	C	
OSZ Madretsch (Friedweg)	Halle	B	
PS Neumarkt	Halle gross	B	
	Halle klein	B	
	Schwingkeller	C	
PS Mühlefeld	Halle	B	
EP Peuplier	Halle	C	
PS Plänke	Halle	C	
Collège des Platanes	Halle Nord	B	
	Halle Süd	B	
EP Poste	Halle	B	
	Boxkeller	C	
OSZ Rittermatte	Halle Ost	B	
	Halle West	B	
OSZ Mett-Bözingen (Sahligut)	Halle Ost	B	
	Halle West	B	
	Schulschwimmbecken	siehe 2a	
PS Walkermatte	Halle	C	

Fussball- und Aussensportlagen der Stadt Biel

Kategorien:

- Aussenanlage A Fussballfelder für Meisterschaftsbetrieb obere Ligen, guter Zustand
- Aussenanlage B Fussballfelder Training und Meisterschaftsbetrieb untere Ligen, Spezialanlagen
- Aussenanlage C Fussballfelder nur Training, Grösse und Infrastruktur eher schlecht
Aussenanlagen Schulen, Spezialanlagen

Anlage	Infrastruktur	Kategorie	Flutlicht
Collège du Châtelet	Rasenspielfeld	C	-
Fussballanlage Champagne	Champagne 1 - Hauptfeld	A	-
	Champagne 2 - Kunstrasen	A	ja
Aussensportanlage	Leichtathletikanlage	B	-

Champagne	Rasenspielfeld	C	-
Fussballanlage Erlenwäldli	Erlenwäldli 1 - Hauptfeld	A	-
	Erlenwäldli 2 - Trainingsfeld	B	ja
Fussballanlage Gurzelen	Stadion - Hauptfeld	A	ja
	Naturrasen - Training	B	ja
	Omega 1 - Trainingsfeld	C	ja
	Omega 2 - Trainingsfeld	C	ja
Krautkuchen	Bogenschiessanlage	C	-
Fussballanlage Längfeld 1	Längfeld 1 - Hauptfeld	A	ja
	Jakobplatz 1 - Trainingsfeld	C	-
	Jakobplatz 2 - Hauptfeld	A	ja
	Jakobplatz 3 - Trainingsfeld	C	-
Fussballanlage Längfeld 2	Längfeld 2 - Hauptfeld	A	ja
	Längfeld 2 - Kunstrasen	B	ja
	Drahtwerke 1 - Trainingsfeld	C	ja
	Drahtwerk 2 - Hauptfeld	B	ja
	Curling	C	-
Fussballanlage Linde	Linde 1 - Hauptfeld	A	-
	Linde 2 - Kunstrasen	B	ja
PS Neumarkt	Rasenspielfeld	C	-
Sportanlage Mettmoos	Rasenspielfeld	A	ja
	Leichtathletikanlage	C	ja
	Hockeyfeld	B	ja
Fussballanlage Mühlefeld	Mühlefeld 1 - Hauptfeld	A	-
	Mühlefeld 2 – Trainingsfeld gross	C	ja
	Mühlefeld 3 - Trainingsfeld klein	C	ja
Collège des Platanes	Rasenspielfeld	C	-
	Leichtathletikanlage	C	-
OSZ Rittermatte	Beachvolleyballfeld	C	-
	Rasenspielfeld	C	-
OSZ Mett-Bözingen (Sahligut)	Hockeyfeld	B	ja
Pausenplätze Schulanlagen	Diverse	C	-

3. Ermässigungen

1. Jugendorganisationen/Junioren

- Jugendorganisationen (75 % unter 20 Jahren) mit Sitz in Biel sowie Behindertengruppen entrichten keine Gebühren.
- Für Juniorenturniere am Wochenende werden 50% des Normaltarifes in Rechnung gestellt.
- Auswärtige Jugendorganisationen bezahlen für alle Benutzungen den jeweiligen Normaltarif für Organisationen der Stadt Biel.
- Für Sportvereine werden die Ermässigungen pro Mannschaft angewendet.

2. Vereine, welche der Vereinigung der Bieler Sportvereine angehören, erhalten auf Dauerbewilligungen 10% Rabatt.

3. Gemeinnützige oder im Interesse der Gemeinde liegende Veranstaltungen können ein Gesuch auf Gebührenreduktion von maximal 50% stellen. Die Abteilung SuS entscheidet über eine all-fällige Gebührenreduktion.

4. Zusätzliche Gebühren

1. Organisationen, die ihren Sitz nicht in Biel haben sowie Firmen und profitorientierte Anbieter, bezahlen den doppelten Tarif.
2. Für Vermietungen an Wochenenden wird ein Zuschlag von 25 % verrechnet.
3. Für kommerzielle Anlässe kann auf der jeweiligen Gebühr ein Zuschlag bis zu 100% verrechnet werden.
4. Die Punkte 1 und 3 sind kumulativ.
5. Für ausserordentliche Dienstleistungen oder Verschmutzungen werden die daraus entstehenden Kosten zusätzlich in Rechnung gestellt.
6. Abfallgebühren können den Veranstaltern in Rechnung gestellt werden.

Biel, Mai 2012



Anhang zu den Weisungen zur Benutzung der Schul- und Sportanlagen der Stadt Biel

Vermietung von Schul- und Sportinfrastruktur - Zusatzgebühren

Rechtsgrundlage:

- Gebührentarif II der Gemeindeverwaltung vom 24. Februar 2012 (SGR 670.12)
Art. 4.1.5 Bst. c Abs. 9
- Weisungen zur Benutzung der Schul- und Sportanlagen der Stadt Biel, Art. 18ff.

Zusatzgebühren für ausserordentliche Dienstleistungen

a) für zahlende Nutzende

- | | |
|--|------------------|
| - Kurzfristige Anfragen (weniger als 14 Tage vor der Nutzung) | CHF 20.00 |
| - Annulation (weniger als 10 Tage vor der bewilligten Nutzung) | CHF 30.00 |
| - Annulation (weniger als 3 Tage vor der bewilligten Nutzung) | komplette Gebühr |

b) für kostenlos Nutzende

- | | |
|--|-----------|
| - Kurzfristige Anfragen (weniger als 14 Tage vor der Nutzung) | CHF 20.00 |
| - Annulation (weniger als 10 Tage vor der bewilligten Nutzung) | CHF 30.00 |
| - Annulation (weniger als 3 Tage vor der bewilligten Nutzung) | CHF 50.00 |

c) für alle Kategorien von Nutzenden

Aussergewöhnliche Verschmutzungen werden mit CHF 60.00 pro Reinigungsstunde in Rechnung gestellt.

Biel, 14 Januar 2013